

VI - 3. 3 мого тяжкого суму *Z moho tjazhkooho sumu - My Deep Sadness*

Гайнріх Гайне
Heinrich Heine

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Andante non troppo

3 мо
Z mo

Форте-піано

Andante non troppo

mf

p

5 *tristamente*

ф-п

-го ТЯЖ-КО - ГО СУ - МУ СКЛА - ДА - Ю Я ПІС - НІ, Я
-ho tjazh-ko - ho su - mi skla - da - ju ja pis - ni, ja

9 *poco cresc.* *dimin.*

ф-п

їм да - ю кри - лич - ка, ле - гень - кі го - лос -
jim da - ju kry - lech - ka, le - hen' - ki ho - los -

dimin.

12 *leggiere* *poco marc.*

- ні. На криль-цях тих_ ле - гень - ких ле - тять_ во - ни__ у -
 - ni. Na kryl' - tsjakh tykh_ le - hen' - kykh le - tjat'_ vo - nu__ u -

ф-п *p e leggiere* *poco marc.*

16 *cresc.* *f*

-сі_ у сер - це до мо - є - ї дів - чи - нонь-ки— кра-
 -si_ u ser - tse do to - je - ji div - chy - non'-ky— kra-

ф-п *cresc.*

20

-сі. Піс - ні на-зад вер - ну - лись і жа - ліб - но бри-
 -sy. Pis - ni na-zad ver - nu - lys' i zha - lib - no bry-

ф-п *dim.*

24

poco cresc.

- нять, _____ що ба - чи - ли у сер - ці — не
 - njat', _____ shcho ba - chy - ly u ser - tsi — ne

ф-п

poco cresc.

27 *poco rall.*

хо - чуть роз - ка - зать. _____
 kho - chut' roz - ka - zat'. _____

ф-п

colla parte

f